



Van egy ája a ti Könyvetekben, amit olvastok. Ha az, miránk a zsidók csoportjára nyilatkoztatott volna ki, mi azt a napot ünnepnek vennénk

Umar bin al-Khattáb-tól (Allah legyen elégedett vele): Egy férfi a zsidók közül mondta neki: Ó, Igazhívők vezetője! Van egy ája a ti Könyvetekben, amit olvastok. Ha az, miránk a zsidók csoportjára nyilatkoztatott volna ki, mi azt a napot ünnepnek vennénk.. Azt kérdezte: Melyik az az ája? Azt válaszolta: (A mai napon teljessé tettem a számotokra a vallásokat és kiteljesítettem rátok az Én kegyelmemet. És Vallásként az Iszlámot fogadtam el számotokra.) [Az Asztal:3; Q 5:3]. Umar azt mondta: Mi ismerjük azt a napot és azt a helyet, amelyen kinyilatkoztatott a Prófétára (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) - ő akkor pénteken, Arafa-n állt.

[Şahīḥ (hiteles)] [Muttafaquun ḥalayhi (közmegegyezés van vele kapcsolatban, mindkét sejk, al-Bukhārī és Muslim is lejegyezték)]

Egy, a zsidók közül való férfi eljött az Igazhívők vezetőjéhez, Umar-hoz (Allah legyen elégedett vele) és azt mondta neki: Van egy ája a ti Könyvetekben, a Koránban, amelyet olvastok. Ha az - miránk a zsidókra - nyilatkoztatott volna ki, a mi könyvünkben a Tórában, akkor mi azt a napot ünnepnappá tettük volna, amelyet mindig megünnepelnénk; megköszönve ezen hatalmas vers kinyilatkoztatásának kegyelmét. Umar (Allah legyen elégedett vele) pedig így szól: Melyik az az ája? (A mai napon teljessé tettem a számotokra a vallásokat és kiteljesítettem rátok az Én kegyelmemet. És Vallásként az Iszlámot fogadtam el számotokra.) Umar (Allah legyen elégedett vele) így szólt: mi ismerjük azt a napot és azt a helyet, ahol ez a Kegyes Ája kinyilatkoztatott. Az az Ünnep Napján nyilatkoztatott ki, amely Péntek volt. Ekkor kapta azt kinyilatkoztatásként a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget); amint Arafa síkján állt; az két hatalmas nap a muszlimok számára.

<https://sunnah.global/hadeeth/hu/show/65298>

